



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 28 oktober 2020
(OR. en)

12386/20

**Interinstitutionellt ärende:
2020/0309(NLE)**

**WTO 293
COASI 128**

FÖLJENOT

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	28 oktober 2020
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2020) 678 final
Ärende:	Förslag till RÅDETS BESLUT om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i Gemensamma kommittén, vilken inrättats enligt avtalet mellan Europeiska unionen och Japan om ett ekonomiskt partnerskap, vad gäller en ändring av tilläggen 2-C-1 och 2-C-2 till bilaga 2-C om motorfordon och delar

För delegationerna bifogas dokument – COM(2020) 678 final.

Bilaga: COM(2020) 678 final

Bryssel den 28.10.2020
COM(2020) 678 final

2020/0309 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i Gemensamma kommittén, vilken inrättats enligt avtalet mellan Europeiska unionen och Japan om ett ekonomiskt partnerskap, vad gäller en ändring av tilläggen 2-C-1 och 2-C-2 till bilaga 2-C om motorfordon och delar

MOTIVERING

1. FRÅGA SOM BEHANDLAS I FÖRSLAGET

Detta förslag rör ett beslut om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den gemensamma kommitté som inrättats enligt avtalet mellan Europeiska unionen och Japan om ett ekonomiskt partnerskap i samband med det planerade antagandet av ett beslut av Gemensamma kommittén om ändring av tilläggen 2-C-1 och 2-C-2 till bilaga 2-C om motorfordon och delar.

2. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

2.1. Avtalet mellan Europeiska unionen och Japan om ett ekonomiskt partnerskap

Syftet med avtalet mellan Europeiska unionen och Japan om ett ekonomiskt partnerskap (nedan kallat *avtalet*) är att liberalisera och underlätta handel och investeringar samt att främja närmare ekonomiska förbindelser mellan parterna. Avtalet trädde i kraft den 1 februari 2019.

2.2. Gemensamma kommittén

Genom artikel 22.1.1 i avtalet inrättas Gemensamma kommittén, som består av företrädare för båda parter. I artikel 22.1.4 fastställs att i syfte att se till att avtalet tillämpas på ett korrekt och effektivt sätt ”ska Gemensamma kommittén

- a) vid sitt första möte anta sin egen arbetsordning, och
- b) vid sitt första möte anta den arbetsordning för en panel och den uppförandekod för skiljemän som avses i artikel 21.30 samt det medlingsförfarande som avses i artikel 21.6.2.”

Enligt artikel 22.2.3 ska alla Gemensamma kommitténs beslut och rekommendationer fattas i samförstånd.

2.3. Akt som planeras av Gemensamma kommittén

I syfte att ta hänsyn till den utveckling av lagstiftningen som ägt rum i Japan och EU vad gäller genomförandet av Uneceföreskrifter föreslås det att Gemensamma kommittén ska anta ett beslut om ändring av tilläggen 2-C-1 och 2-C-2 till bilaga 2-C till avtalet. Ändringarna innebär att Uneceföreskrifterna 53, 85, 145 och 146 läggs till i tillägg 2-C-1 och att Uneceföreskrifterna 53 och 85 stryks i tillägg 2-C-2.

Den planerade akten kommer att bli bindande för parterna i enlighet med artikel 22.2.1 i avtalet, där följande föreskrivs: ”Gemensamma kommittén får fatta beslut i de fall som föreskrivs i detta avtal. Dessa beslut ska vara bindande för parterna. Varje part ska vidta de åtgärder som är nödvändiga för att genomföra de beslut som fattats.”

3. DEN STÅNDPUNKT SOM SKA INTAS PÅ UNIONENS VÄGNAR

I detta förslag till rådets beslut fastställs den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i Gemensamma kommittén, vilken inrättats enligt avtalet, vad gäller en ändring av tilläggen 2-C-1 och 2-C-2 till bilaga 2-C till avtalet.

På grundval av en bedömning av den första arbetsgruppen för motorfordon och delar enades parterna om att rekommendera Gemensamma kommittén att anta ett beslut om ändring av de ovannämnda tilläggen i syfte att ta hänsyn till de framsteg som gjorts i lagstiftningsdiskussionerna i FN:s ekonomiska kommission för Europa (Unece) sedan avtalet undertecknats.

Genom att dessa ytterligare Uneceföreskrifter läggs till i de relevanta tilläggen kommer rättssäkerheten att öka för de ekonomiska aktörerna när det gäller det regelverk som styr förmånshandeln mellan parterna.

4. RÄTTLIG GRUND

4.1. Förfarandemässig rättslig grund

4.1.1. Principer

I artikel 218.9 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (nedan kallat *EUF-fördraget*) föreskrivs att beslut ska antas ”om fastställande av vilka ståndpunkter som på unionens vägnar ska intas i ett organ som inrättas genom ett avtal, om detta organ ska anta akter med rättslig verkan, med undantag av sådana akter som kompletterar eller ändrar avtalets institutionella ram”.

Begreppet akter med rättslig verkan omfattar akter som har rättslig verkan med stöd av de regler i internationell rätt som tillämpas på organet i fråga. Det omfattar även instrument som inte har bindande verkan enligt internationell rätt, men som är ”ägnade att på ett avgörande sätt påverka innehållet i de bestämmelser som antas av unionslagstiftaren”¹.

4.1.2. Tillämpning i det aktuella fallet

Gemensamma kommittén är ett organ som inrättats genom ett avtal, nämligen avtalet mellan Europeiska unionen och Japan om ett ekonomiskt partnerskap.

Den akt som ska antas av Gemensamma kommittén utgör en akt med rättslig verkan. Den planerade akten kommer att bli bindande enligt internationell rätt i enlighet med artikel 22.2 i avtalet.

Den planerade akten varken kompletterar eller ändrar avtalets institutionella ram.

Den förfarandemässiga rättsliga grunden för det föreslagna beslutet är därför artikel 218.9 i EUF-fördraget.

4.2. Materiell rättslig grund

4.2.1. Principer

Den materiella rättsliga grunden för ett beslut enligt artikel 218.9 i EUF-fördraget är främst beroende av syftet med och innehållet i den planerade akt avseende vilken en ståndpunkt intas på unionens vägnar. Om den planerade akten har två syften eller två beståndsdelar av vilka det ena syftet eller den ena beståndsdelan kan identifieras som det eller den huvudsakliga, medan det eller den andra endast är av underordnad betydelse, måste det beslut som antas enligt artikel 218.9 i EUF-fördraget ha en enda materiell rättslig grund, nämligen den som krävs med hänsyn till det huvudsakliga eller avgörande syftet eller den huvudsakliga eller avgörande beståndsdelan.

4.2.2. Tillämpning i det aktuella fallet

Det huvudsakliga syftet med och innehållet i den planerade akten rör den gemensamma handelspolitiken.

Den materiella rättsliga grunden för det föreslagna beslutet är därför artikel 207 i EUF-fördraget.

¹ Domstolens dom av den 7 oktober 2014, Tyskland/rådet, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, punkterna 61–64.

4.3. Slutsats

Den rättsliga grunden för det föreslagna beslutet är artikel 207 i EUF-fördraget jämförd med artikel 218.9 i EUF-fördraget.

5. OFFENTLIGGÖRANDE AV DEN PLANERADE AKTEN

Eftersom Gemensamma kommitténs akt kommer att ändra tilläggen 2-C-1 och 2-C-2 till bilaga 2-C till avtalet är det lämpligt att den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* efter antagandet.

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i Gemensamma kommittén, vilken inrättats enligt avtalet mellan Europeiska unionen och Japan om ett ekonomiskt partnerskap, vad gäller en ändring av tilläggen 2-C-1 och 2-C-2 till bilaga 2-C om motorfordon och delar

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 207.4 första stycket jämfört med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och
av följande skäl:

- (1) Avtalet mellan Europeiska unionen och Japan om ett ekonomiskt partnerskap (nedan kallat *avtalet*) trädde i kraft den 1 februari 2019².
- (2) I tillägg 2-C-1 till bilaga 2-C om motorfordon och delar finns det en förteckning över Uneceföreskrifter som tillämpas av båda parter och i tillägg 2-C-2 finns det en förteckning över Uneceföreskrifter som tillämpas av den ena parten men ännu inte av den andra parten.
- (3) Efter avtalets ikraftträdande, och till följd av de framsteg som gjorts i lagstiftningsdiskussionerna i FN:s ekonomiska kommission för Europa (Unece), har parterna tillämpat ytterligare Uneceföreskrifter som inte ursprungligen förtecknas i tilläggen 2-C-1 och 2-C-2. Genom att dessa ytterligare Uneceföreskrifter läggs till i de relevanta tilläggen kommer rättssäkerheten att öka för de ekonomiska aktörerna när det gäller det regelverk som styr förmånshandeln mellan parterna.
- (4) Enligt artikel 23.2.3 och 23.2.4 b i avtalet får Gemensamma kommittén, i enlighet med parternas respektive inhemska rättsliga förfaranden, fatta beslut om ändring av tilläggen 2-C-1 och 2-C-2 till bilaga 2-C till avtalet.
- (5) Det är ett rättsligt krav att fastställa den ståndpunkt som på unionens vägnar ska intas i Gemensamma kommittén, eftersom Gemensamma kommitténs planerade beslut kommer att vara bindande för unionen.
- (6) Gemensamma kommitténs beslut kommer att ändra avtalet, varför det är lämpligt att beslutet offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* efter det att det har antagits av Gemensamma kommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i Gemensamma kommittén vad gäller en ändring av tilläggen 2-C-1 och 2-C-2 till bilaga 2-C till avtalet anges i bilagan.

² EUT L 330, 27.12.2018, s. 1.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till kommissionen.

Artikel 3

Gemensamma kommitténs beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande